



# *Kirchnblattl Oberes Gailtal*

EVANGELISCHE PFARRGEMEINDE TRESSDORF-RATTENDORF



## Liebe Schwestern und Brüder!

Nachdem die bisherige Pfarrerin Veronika Ambrosch als Gemeindepfarrerin gekündigt hatte, um als Pfarrerin im Schuldienst weiter tätig zu sein, fragte mich unser Herr Superintendent Manfred Sauer, ob ich bereit wäre, ab September 2025 als Administrator die Pfarrgemeinde zu übernehmen. Ich erklärte meine Bereitschaft bis Ende August 2026. Ich möchte Euch ans Herz legen, dafür zu beten, dass sich ein Pfarrer oder eine Pfarrerin auf die nun vakante Pfarrstelle bewirbt. Jesus sagt: „Die Ernte ist groß, aber wenige sind der Arbeiter. Darum bittet den Herrn der Ernte, dass er Arbeiter in seine Ernte sende.“ (Mt 9,37f.)

### Zu meiner Person:

Ich bin im Dez. 1953 geboren und bei Eferding in Oberösterreich aufgewachsen. Als Maschinenbauingenieur arbeitete ich in Linz bei der VOEST-ALPINE. Nach dem Theologiestudium in Oberursel und Wien war



ich 33 Jahre Pfarrer in Lienz bis zur Pensionierung 2019. Ich bin verheiratet mit Elke, die auch gerne Orgel spielt. Wir haben 5 Kinder und 7 Enkel. Wir wohnen seit der Pensionierung in Tristach bei Lienz. So lange mir der liebe Vater im Himmel die Fähigkeit erhält, bin ich als „Pfarrer in Ruhe“ gerne bereit, weiter zu dienen, nach dem Motto „Dienet dem Herrn mit Freuden!“ (Ps 100,2).

Die Bibel spielt für meinen Lebensweg eine entscheidende Rolle. Ich habe als Pfarrer von Lienz etliche Bibelkreise geleitet. Ich möchte hier im Kirchenblatt eine Lobrede auf Gottes Wort und die Bibel halten, in der Hoffnung, Dich neugierig zu machen und zu motivieren, zu den Bibelstunden in Jenig und Treßdorf zu kommen, die ich ins Leben rufen möchte.

*Termine siehe Seite 18*

Das Alte Testament rühmt Gottes Wort: „Dein Wort ist meines Fußes Leuchte und ein Licht auf meinem Wege“ Ps 119, 105).

**„Der Mensch lebt nicht vom Brot allein, sondern von einem jeden Wort, das aus dem Mund Gottes geht.“ (5. Mose 8,3; Mt 4,4)**

Als ich noch ein Jugendlicher war, hat mich dieser Satz in meinem Vertrauen auf die Bibel bestärkt: „Des Herrn Wort ist wahrhaftig, und was er zusagt, das hält er gewiss.“ (Ps 33,4) Jesus sagt: „Selig sind, die das Wort Gottes hören und bewahren“ (Lk 11,28) und „Himmel und Erde werden vergehen; aber meine Worte werden nicht vergehen.“ (Lk 21,33)

Von den ersten Christen wird berichtet: „Sie blieben beständig in der Lehre der Apostel.“ (Apg 2,42)

Martin Luther schreibt: „Das Wort Gottes ist eine Speise; wer sie isset, den hungert noch mehr danach. Deswegen soll das Wort Gottes reichlich unter uns sein; aber wir sollen desselben nicht satt werden.

Wir haben die gewissesten Verheißungen und den Trost, dass das Wort nicht müßig sein wird, wenn wir fleißig damit

Wort enthält. Ja, in Zeit und Ewigkeit hat dein Wort Bestand. Freude, Kraft, Mut, Zuversicht, all das schenkt dein Wort.“

*Herzliche Grüße  
und beste Segenswünsche,  
Hans Hecht*

**So könnt Ihr mich erreichen:**  
Tel. +43 699 81496761  
E-Mail: [hans\\_hecht@gmx.at](mailto:hans_hecht@gmx.at)

**Wenn jemand ein Kranken-  
abendmahl feiern möchte  
im Krankenhaus oder zu  
Hause oder aus einem  
besonderen Anlass meinen  
Besuch wünscht, dann  
scheut Euch nicht, mich  
anzurufen.**

## Herzliche Einladung Reformationsempfang

*Dienstag, 28. Oktober 2025*

19 Uhr im Festsaal des Rektorats der Diakonie de La Tour  
Harbacher Straße 70 in Klagenfurt

<b>Unter dem Thema</b> „Du sollst ja nicht weinen, sagt eine Musik“ Ingeborg Bachmann	<b>Festansprache</b> Nadja Kayali Intendantin - Carinthischer Sommer	<b>Musikalische Gesamtleitung</b> Martin Lehmann Diözesankantor
---	--	---

Auf ihrer Kommen freuen sich:  
Evangelische Akademie  
Diakonie de La Tour und  
Evangelische Superintendenten Kärnten-Osttirol

Um Anmeldung wird gebeten unter: [kaernten-osttirol@evang.at](mailto:kaernten-osttirol@evang.at)



## Wechsel in der Kirchenleitung



Am Samstag, 8.11.2025 um 14 Uhr wird in einem Festgottesdienst im Museumsquartier in Wien Prof.in Dr.in Cornelia Richter als Bischöfin der Evangelischen Kirche A.B. in Österreich in ihr Amt eingeführt werden und gleichzeitig der bisherige Bischof Mag. Michael Chalupka verabschiedet. Auf der Einladung zu Feier stehen die Bibelworte „Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst. Ich habe dich bei deinem Namen gerufen, du bist mein!“ Jes. 43,1 Und „Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende.“ Mt. 28,20

Unser Herr Superintendent Manfred Sauer wird nach mehr als zwei Jahrzehnten in diesem Amt am 30. November um 15 Uhr in Fresach in den Ruhestand verabschiedet werden.

Ab 1. Dezember 2025 wird die Pfarrerin von Zlan Andrea Fiorella Mattioli unsere neue Superintendentin sein. Ihre feierliche Amtseinführung wird am 31. Jänner 2026 um 14 Uhr in der Kirche in Zlan erfolgen. Da dieser Festgottesdienst von ORF 3 live übertragen wird, bitten wir um zeitgerechtes Kommen (13:30 Uhr)!

Zum Thema „Kirchenleitung“ ist zu sagen, dass wir in der Evangelischen Kirche das „Allgemeine Priestertum der Glaubenden“ betonen. Martin Luther hat gesagt: „Wer aus der Taufe kriecht, der ist Priester, Bischof und Papst.“ Wir verstehen alle Ämter der Kirche als Dienste und Funktionen, die keine Hierarchie bilden.



Pfarrerin Andrea Fiorella Mattioli

## Erntedank und Festgottesdienst zum Apfelfest

Am 5. Oktober feierten wir in der Treßdorfer Kirche im Rahmen des Apfelfestes einen stimmungsvollen ökumenischen Erntedankgottesdienst mit Pfarrer Hans Hecht und Provisor Sibü Vargheese. Der Gottesdienst wurde feierlich umrahmt vom MGV Kirchbach, der Obergailtaler Trachtengruppe und unseren 21 Konfirmandinnen und Konfirmanden. Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die Erntegaben und



Spenden beigesteuert haben – sie kommen der Diakonie zugute. In ökumenischer Verbundenheit durften wir Dankbarkeit

und gelebte Nächstenliebe erfahren. „Alle gute Gabe und alle vollkommene Gabe kommt von oben, von dem Vater des Lichts.“ (Jakobus 1,17)

## Treßdorfer Kirchtag

Bei herrlichem Wetter wurde der Treßdorfer Kirchtag feierlich begangen. Lektorin Karin Jost gestaltete den Festgottesdienst mit einer berührenden Predigt, musikalisch umrahmt vom „Singkreis Drei Täler“.

Beim anschließenden Festumzug zogen Trachtenkapelle Alpenrose Waidegg, Burschenschaft Treßdorf und Obergailtaler Trachtengruppe



gemeinsam durchs Dorf – ein schönes Zeichen der Gemeinschaft.

Die Trachtenkapelle wurde für 50 Jahre Mitwirken

geehrt. Herzlichen Dank an alle Beteiligten, besonders an die Burschenschaft Treßdorf – ein rundum gelungener Kirchtag voller Glaube, Musik und Zusammenhalt.

## Geschätzte Kirchengemeinde!

Liebe Leser und Leserinnen des Kirchenblattes!

**W**ie schnell die Zeit vergeht! - In knapp zwei Monaten ist das Jahr auch schon wieder zu Ende! Wir sind bis jetzt Gott sei Dank von Wetterkapriolen verschont geblieben.

Für die Evangelische Kirche in Kärnten haben wir heuer zum ersten Mal eine Superintendentin, Frau Andrea Mattioli, und für Österreich eine neue Bischöfin, Frau Cornelia Richter, gewählt. Wir wünschen ihnen Gottes Segen für ihre besondere Aufgabe zum Wohle unserer Kirche.

Auch unsere Pfarrstelle muss neu ausgeschrieben werden, nachdem unsere Pfarrerin Frau Ambrosch in den Schuldienst gewechselt hat. Hoffen wir, dass sie möglichst bald wieder nachbesetzt wird! Aus diesem Grunde werden wir am 8. November 2025 in Treßdorf, um 19:00 Uhr einen Abschiedsgottesdienst mit Veronika Ambrosch feiern. Pfarrer i.R. Hans Hecht aus



Lienz hat sich nun bereit erklärt, die Administration unserer Kirchengemeinde für ein Jahr zu übernehmen. Einen herzlichen Dank dafür! Ein großes Dankeschön auch an Albine Egger, die eine grandiose Arbeit in allen organisatorischen Belangen, wie z. B. auch bei der Kirchenbeitragseinhebung, leistet. Sie ist die erste Ansprechpartnerin für Fragen, was den Kirchenbeitrag angeht. Da möchte ich auch an alle, die ein Problem haben, appellieren, auf Augenhöhe und mit Respekt zu kommunizieren, wie es von Mensch zu Mensch sein sollte. Wir sind Christen und als solche

wollen wir dies auch leben! Jeder Austritt schwächt unsere christliche Wertegemeinschaft!!! - Daher meine Bitte und mein Wunsch: Stehen wir zusammen, pflegen wir das Miteinander, leisten wir den finanziell notwendigen Beitrag und besuchen wir auch Gottesdienste als Zeichen der Verbundenheit miteinander!

*„Das schönste Geschenk ist die gemeinsame Zeit. Denn keiner weiß, wie viel uns davon noch bleibt“*

*In diesem Sinne wünsche ich euch eine gesegnete Zeit.*

*Euer Kurator  
Herbert Neuwirth*

## Ausfahrt ins Defereggental am 4. Oktober

**I**n Bruggen bei St. Veit besichtigten wir das Protestantendenkmal, das Zeugnis gibt von den evangelischen Talbewohnern, die 1681 das Tal verlassen mussten, weil sie ihrem Glauben treu blieben, der ihnen kostbarer war als Besitz und Heimat, ja sie mussten sogar ihre Kinder zurücklassen. In der dortigen Kapelle feierten wir eine Andacht, bei der ich den Beginn der Bergpredigt, die Seligpreisungen (Mt 5, 1-12), in Beziehung setzte zu diesen Protestanten, die uns daran erinnern, dass das Evangelium von Jesus Christus kostbarer ist als alles andere. Halten auch wir trotz Schwierigkeiten daran fest, damit Jesu Zusage auch uns gilt: Selig seid ihr, denn es wird euch im Himmel reichlich belohnt werden!

In einem kleinen Museum in St. Jakob sahen wir Funde aus der Steinzeit vom Staller Sattel und erfuhren etwas über die Geschichte des Berg-



baus. Beeindruckend ist ein mehrere Jahrhunderte alter Einbaum aus Zirbenholz. Die Bedeutung der Zirbe wird in einer weiteren Ausstellung dargestellt. Besonders interessant war eine Führung im Sägewerk, in

dem die Lärchenschindeln für das Bethaus in Watschig gesägt wurden.

Wir sind Armin Herzog (Podlanig) und Stefan Schabus (Watschig) dankbar, dass sie diesen tollen Ausflug organisiert haben. *Hans Hecht*





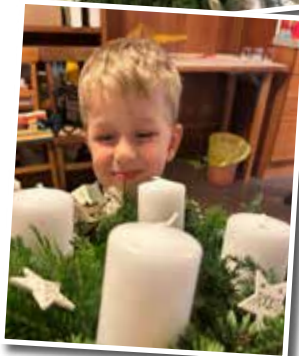
## Gemeinsames Adventkranzbinden

Auch heuer wieder im Pfarrhaus in Treßdorf unter Anleitung von unserer lieben und geduligen Gerlinde Weger.

**Wann: am Di. 25.11. und Mi. 26.11.2025**

**jeweils um 15 Uhr**

**Wer: Mama und Omas gemeinsam mit ihren Kindern**  
**Anmeldungen bei Barbara Plunger**  
**0660 5607113**



## Miteinander glauben – ökumenisch unterwegs

**W**enn wir in unseren Pfarrgemeinden ökumenische Gottesdienste feiern – bei Kirchtagen, Gausingen, in den Bergen oder beim Feuerwehrfest – spüren wir: Glaube verbindet.

Da stehen Menschen unterschiedlicher Traditionen beieinander, beten, singen und danken – jede und jeder auf eigene Weise, und doch gemeinsam. Diese Momente schenken Tiefe und zeigen, wie viel uns eint, wenn wir einander offen begegnen. Ökumene ist kein großes Programm, sondern ein Herzschlag des Miteinanders – leise, ehrlich und hoffnungsvoll.



HERZLICHE EINLADUNG ZUM  
ABSCHIEDSGOTTESDIENST  
MIT ENTPFLICHTUNG VON

**Superintendent Pfr. Mag Manfred Sauer**

*durch Bischöfin Dr.in Cornelia Richter*

**Am 1.Adventsonntag, 30.November 2025**

*In der Evangelischen Kirche im Stadtpark Villach  
Beginn des Gottesdienstes: 15.00 h*

*Musikalische Gesamtleitung: Martin Ernst Lehmann (Diözesankantor)*

*Im Anschluss laden wir zu einem Empfang in den Bambersaal des  
ehemaligen Parkhotels in Villach, Moritschstraße 2*

*Wir bitten um Anmeldung für den Gottesdienst und  
den Empfang unter: [kaernten-osttirol@evang.at](mailto:kaernten-osttirol@evang.at)*

*Auf Ihr Kommen freuen sich SI Manfred Sauer  
und die Mitglieder des Superintendential-Ausschusses*

*Evangelische Kirche in  
Kärnten und Osttirol*

# Herzliche Einladung Reformationsempfang

*Dienstag, 28. Oktober 2025*

**19 Uhr im Festsaal des Rektorats der Diakonie de La Tour  
HARBACHER STRASSE 70 IN KLAGENFURT**

**Unter dem Thema**  
„Du sollst ja nicht weinen, sagt eine Musik“  
Ingeborg Bachmann

**Festansprache**  
Nadja Kayali  
Intendantin - Carinthischer Sommer

**Musikalische Gesamtleitung**  
Martin Lehmann  
Diözesankantor

**Auf ihr/euer Kommen freuen sich:**  
Evangelische Akademie  
Diakonie de La Tour und  
Evangelische Superintendenten Kärnten-Osttirol

**Diakonie**  
de La Tour

**EVANGELISCHE KIRCHE**  
KÄRNTEN & OSTTIROL

**Um Anmeldung wird gebeten unter: [kaernten-osttirol@evang.at](mailto:kaernten-osttirol@evang.at)**

**Goderschacher Kirchtag**  
**Gausingen in Dellach**  
**150 Jahre Jubiläum**  
**der FF Kötschach-Mauthen**  
**Zsomtrachten in Kötschach**  
**Einweihung Gipfelkreuz am**  
**Hochwipfel**  
**Bezirksmusikertreffen in**  
**Liesing**  
**Eröffnung Gewerbepark**  
**Waidegg**

31.10.2025	Kötschach um 18:00 Uhr	<b>Reformationsgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht mit Hl. Abendmahl
01.11.2025	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Allerheiligengottesdienst</b> mit Pfr. Willi Moshhammer
01.11.2025	Jenig um 14:00 Uhr	<b>Friedhofsandacht</b> mit Pfr. Willi Moshhammer
08.11.2025	Treßdorf um 19:00 Uhr	<b>Abschiedsgottesdienst</b> von Pfr. Veronika Ambrosch mit Agape
12.11.2025	Grafendorf um 10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Seniorenwohnheim
16.11.2025	Jenig um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst und Vorstellung der Konfirmanden/innen
23.11.2025	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> am Ewigkeitssonntag mit Pfr. Hans Hecht
30.11.2025	Kötschach um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Lektorin Karin Jost
07.12.2025	Jenig um 09:00 Uhr	<b>Adventgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
10.12.2025	Grafendorf um 10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Seniorenwohnheim
14.12.2025	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Adventgottesdienst</b> mit Pfarrer Hans Hecht u. Bläsergruppe Musikverein Reißkofel-Reisach und Kindergottesdienst
21.12.2025	Kötschach um 09:00 Uhr	<b>Adventgottesdienst</b> mit Pfarrer Hans Hecht
24.12.2025	Jenig um 15:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Krippenspiel mit Pfr. Hans Hecht
24.12.2025	Kötschach um 16:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Lektorin Karin Jost, musikalisch umrahmt von Sonja Prugger
24.12.2025	Treßdorf um 17:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Krippenspiel mit Pfr. Hans Hecht
25.12.2025	Jenig um 09:00 Uhr	<b>Festgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Hl. Abendmahl und Kindergottesdienst
25.12.2025	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Festgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Hl. Abendmahl
26.12.2025	Kötschach um 09:00 Uhr	<b>Festgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Hl. Abendmahl
31.12.2025	Kötschach um 16:00 Uhr	<b>Altjahresgottesdienst</b> mit Lekt. Karin Jost

31.12.2025	Treßdorf um 17:30 Uhr	<b>Altjahresgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht
31.12.2025	Jenig um 19:00 Uhr	<b>Altjahresgottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht
04.01.2026	Jenig um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
11.01.2026	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
18.01.2026	Kötschach um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht
23.01.2026	Kirchbach um 18:00 Uhr	<b>Ökum. Gottesdienst</b> für die Einheit der Christen
25.01.2026	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Vikar Marcus König
28.01.2026	Grafendorf um 10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Seniorenwohnheim
01.02.2026	Jenig um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
08.02.2026	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
15.02.2026	Kötschach um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht
22.02.2026	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Lekt. Karin Jost
25.02.2026	Grafendorf um 10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Seniorenwohnheim
01.03.2026	Jenig um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
06.03.2026	Kötschach um 18:30 Uhr	<b>Weltgebetstag</b> mit Lektorin Karin Jost
08.03.2026	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht und Kindergottesdienst
15.03.2026	Kötschach um 09:00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht
22.03.2026	Treßdorf um 10:15 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Hans Hecht
25.03.2026	Grafendorf um 10:30 Uhr	<b>Gottesdienst</b> im Seniorenwohnheim
29.03.2026	Treßdorf um 10:00 Uhr	<b>Festgottesdienst</b> zur Konfirmation

Die diesjährige Kindersammlung des Gustav-Adolf-Vereines wird voraussichtlich im November von unseren Konfirmandinnen und Konfirmanden durchgeführt werden.



## Erntedankfest in der Friedenskirche Kötschach

**A**m 12. Oktober feierten wir in der Friedenskirche in Kötschach das Erntedankfest. In einem festlichen Gottesdienst dankten wir Gott für die Gaben der Natur und die Früchte unserer Arbeit.

Ein herzliches Vergelt's Gott gilt allen, die mit so viel Liebe und Kreativität die Kirche geschmückt haben. Die bunten Erntegaben und Blumen machten die Dankbarkeit über Gottes reiche Schöpfung sichtbar.

Barbara Plunger



„Du öffnest deine Hand und sättigst alles, was lebt, mit deiner Güte.“

(Psalm 145,16 – Einheitsübersetzung 2016)

## Gemeinsame Wanderung und Radtour

**G**emeinsame Wanderung und Radtour am 22. August auf die Hochwarter Alm. Lustig waren die Gespräche bei einer guten Jause und Getränken von der Nachbarschaft Staudachberg – Hochwart, einer kurzen Andacht von Pfarrer Hans Hecht und dem Trompetenspiel von Christof Viertler.

Waltraud Möhlendick



## Süße Grießnockerln

auf Erdbeer-Minzpüree

**ZUTATEN:** 3/8 lt. Milch,  
50 g Zucker,  
1 Vanilleschote,  
40 g Grieß  
1/4 lt Schlagobers geschlagen,  
2 Blatt Gelatine eingeweicht

Milch mit Zucker und Vanilleschote aufkochen, den Grieß einlaufen lassen und köcheln bis sich die Masse vom Topf löst, die Gelatine einrühren und kalt stellen. Kurz vorm stocken das geschlagene Obers unterheben. Erdbeeren mit Zucker pürieren und fein geschnittene Minze dazugeben.



**Jede Spende hilft!**  
**Wir danken herzlich allen Spendern für die Kranz- und Blumenablösen und für die Spenden zur Sanierung unseres Kirchturmes.**  
**Konto der Evang. Pfarrgemeinde Treßdorf RAIBA**  
**(IBAN AT36 3936 4000 0070 0203)**

## Ritschert

(für 4-6 Personen)

**ZUTATEN:** 80 dag Selchfleisch  
35 dag Rollgerste  
20 dag getrocknete Bohnen  
15 dag Sellerie  
5 dag Petersilwurzel  
10 dag Karotten  
2 Salbeiblätter  
Luststock (Liebstöckel)  
1 Zwiebel  
Sellerie  
Petersilie  
Butter  
Suppenwürfel

Bohnen und Rollgerste am Vortag in lauwarmes Wasser einweichen; 2 1/2 l Wasser mit den gewaschenen, eingeweichten Bohnen, Rollgerste und dem geschnittenen Selchfleisch zum Kochen bringen, Wurzelgemüse kleinwürfelig schneiden, begeben und so lange kochen, bis alles weich ist. Zwiebel und Kräuter fein hacken; In Butter oder Margarine goldgelb dünsten und der Suppe begeben. Mit Suppenwürfel verfeinern

Maria Aichholzer, Aussichtsweg 7,  
9300 St Veit/Glan

## Ökumenischer Gottesdienst beim Käsefest in Kötschach-Mauthen

Ein Wochenende voller Genuss, Begegnung und Dankbarkeit – so präsentierte sich das diesjährige Käsefest in Kötschach-Mauthen. Den feierlichen Auftakt am Sonntag bildete ein ökumenischer Familiengottesdienst im Zeichen des Erntedanks, gestaltet von Pfarrer Hans Hecht, Bischofsvikar und Dompropst Msgr. Dr. Engelbert Guggenberger sowie Pfarrer Sergius Duru. Für besondere Stimmung sorgte der Kinderchor unter der Leitung von Yvonne Maier, der mit seinen Liedern Herzen berührte und dem Gottes-



dienst eine warme, familiäre Note verlieh. In seiner Predigt erinnerte Pfarrer Hans Hecht daran, wie wichtig es ist, dankbar zu sein und miteinander zu teilen – eine Botschaft, die den Geist des Erntedanks und

des Käsefestes gleichermaßen widerspiegelt. Ein schönes Zeichen dafür, dass ökumenisches Miteinander und Dankbarkeit Hand in Hand gehen.

Barbara Plunger



Es wird wieder eine Sammelbestellung für den Neukirchner Abreißkalender Groß- und Normaldruck, Losungen Groß- und Normaldruck, Glaube und Heimat 2026 und die Lutherbibel gemacht. Bitte bis 15. November 2025, telefonisch bei Albine bestellen. Tel. 04284/249 oder Tel. 0699 188 77 253.



€ 19.– | € 15,50



€ 9.–



€ 8.–



€ 30.–

## Abendlob in Glanegg

Ein Höhepunkt im Jahr der Kirchenmusik 2025 war das Musikalische Abendlob auf der Burgruine Glanegg. Mitgewirkt haben Chöre und Instrumentalensembles unter der Gesamtleitung von Diözesankantor Martin Lehmann. Pfarrerin Renate Sauer und Arnulf Prasch lasen biblische und literarische Texte. Ein geistliches Wort sprach Superintendent Manfred Sauer. Man



darf sich schon freuen und kann gespannt sein auf des

Musikalische Abendlob im Frühsommer 2026





# Kinderseite

aus der christlichen Kinderzeitschrift Benjamin

## Süße Sterne mit Bonbon-Fenster

Verknete 200 Gramm Mehl mit einer Prise Salz, 60 Gramm Puderzucker, einem Ei, 100 Gramm kühler Butter und einem Teelöffel Vanilleextrakt. Stelle den Teig kalt. Gib 12 bunte Fruchtbonbons (ohne Füllung) nach Farben getrennt in Gefrierbeutel und klopfe sie klein. Steche aus dem Teig Sterne aus. Lege sie auf ein mit Backpapier ausgelegtes Blech. Aus der Mitte einen Kreis ausstechen. Dann fülle ihn mit einem Häufchen Bonbonstaub aus. Backe die Sterne bei 200 Grad etwa 7 Minuten. Lass sie ganz abkühlen, dann nimm sie vom Blech.



## Sterne aus buntem Papier

Schneide aus farbigem, festem Papier mit verschiedenen Mustern jeweils zwei gleich lange Streifen. In die Enden kannst du Kerben, Zacken oder Rundungen schneiden. Klebe die zwei Streifen über Kreuz aufeinander. Schneide ein weiteres Paar Streifen, das ganz anders aussieht, aus und

klebe es schräg über Kreuz auf das erste Paar. So entstehen verschiedene bunte Advents-Sterne!



## Sternenwunder

Sterne sind etwas zum Staunen und Träumen. Sie funkeln auf uns herunter und können uns sogar den Weg weisen. Im Dezember beginnt die Dunkelheit so früh, dass du abends schon den Sternenhimmel über dir betrachten kannst. Geh mal raus und guck!

Zieh dich warm an und nimm ein Fernglas mit.



## Mehr von Benjamin ...

der christlichen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: [benjamin-zeitschrift.de](http://benjamin-zeitschrift.de)

Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Abo: Hotline: 0711/60100-30 oder E-Mail: [abo@hallo-benjamin.de](mailto:abo@hallo-benjamin.de)



Kindergottesdienst

## Kindergottesdienst



Kinder

Es freut uns, regelmäßig 1x pro Monat viele Kinder im Pfarrsaal Treßdorf willkommen zu heißen.

Nach einer kurzen Sommerpause, findet seit September wieder der beliebte Kindergottesdienst in Treßdorf statt. Wie gewohnt starten wir in der Kirche und gehen dann ins Pfarrhaus um eine zum Thema passende Stunde mit den Kindern zu verbringen.

Im Juli fand unser Sommerfest mit Grillen, Steine bemalen, Lagerfeuer und vielen weiteren Highlights statt, ... dachten wir, nachdem das Feuer angeheizt, die ersten Steine bemalt und Horst mit seinem Mobil für eine kleine Ausfahrt bereit stand, überraschte uns ein heftiger Regen. Also mussten wir das Sommerfest bei der Gail abbrechen.

Zum Glück konnten wir spontan alles umpacken und dank der Gastfreundschaft von Familie Ladstätter doch noch einen super schönen Nachmittag verbringen - herzlichen Dank dafür. Ein Highlight



war auch wieder der Treßdorfer Kirchtag, passend zum Fest bastelten die Kinder liebevoll verzierte Holzherzen und daraus wunderschöne Kirchtags-Herzketten. Jedes Kind konnte sein Herz stolz tragen oder verschenken.

Anschließend ging es mit dem Festzug zum Kirchtag in die Dreschhütte.

Auch beim Apfelfest waren wir fleißig und haben Apfel gebastelt welche dann voller stolz beim Apfelfest hergezeigt werden konnten. Wir haben schon viele neue Ideen für die kommenden Gottesdienste und freuen uns auf einen bunten Herbst und eine besinnliche Adventszeit.

## Termine für den Kindergottesdienst in Treßdorf:

14.12., 11.01.,

08.02., 08.03.

Rechtzeitig vor den Terminen werden diese auch nochmals in der Whats App Gruppe und im Status bekanntgegeben.

Herzlichste Grüße

Euer Team vom

Kindergottesdienst

Carmen, Christina, Elisabeth,

Johanna und Michaela





## Bibelfrühstück Herzliche Einladung!

Um 8:30 Uhr Frühstück

Von 9 bis 10 Uhr Bibelstunde

Wenn vorhanden, bitte die eigene Bibel mitbringen!

Das Bibelfrühstück findet jeweils an einem Mittwoch, abwechselnd im Gemeinschaftshaus in Jenig (J) und im Gemeindesaal in Treßdorf (T) statt.

Vielen Dank an die Frauen, die das Frühstück herrichten!

**12. Nov. (J), 26. Nov. (T), 10. Dez. (J), 14. Jan. (J), 28. Jan. (T), 11. Feb. (J), 25. Feb. (T), 11. März (J), 25. März (T), 8. April (J), 22. April (T)**

## Frauenkreis im Pfarrhaus

mit Lektorin Karin Jost um 14 Uhr in Treßdorf

**5. November**

**3. Dezember**

**7. Jänner**

**4. Feber**

**4. März**

## Gottesdienste im Altersheim in Grafendorf

jeweils Mittwoch  
um 10:30 Uhr

Dazu sind auch Menschen eingeladen, die nicht im Altersheim wohnen, insbesondere die Angehörigen der Heimbewohner

**8. Oktober  
12. November  
10. Dezember  
28. Jänner  
25. Februar  
25. März**

**Gott spricht:  
Siehe, ich mache alles neu!**

Off 21.5

Taufe von Fridolin Langegger



Taufe von Carlo Kaplenig



Taufe von Johannes Bock



Taufe von Johannes Schabus



Taufe von Luise und Johann



Hochzeit von Manuela und Christoph



Taufe von Vincent Wassertheurer



Hochzeit von Carmen und Michael



Hochzeit von Michaela und Stefan



Taufe von Maja Steiner



Herzlichen Dank für die Blumen, Kranzablösen und sonstige Spenden für unsere Kirchengemeinde.



# Unsere Geburtstagsjubilare

von November 2025 – März 2026

## 75er

Emil Philippitsch, Mathilde Tapeiner,  
Waltraud Mörtl, Reiner Grasse,  
Michael Buchacher, Hans Stampfl,  
Heinz Philipitsch, Inge Seiwald,  
Bruno Maurer

## 80er

Werner Reinhold Buchacher,  
Alfred Herbst,  
Hans Wassertheurer,  
Gudrun Pirkopf

## 85er

Inge Kanzian,  
Heidrun Knaak,  
Karl Schoba,  
Eveline Czybulka

## 90er

Elisabeth Kastner,  
Gertraud Buchacher

## 91er

Gertraud Steinwender,  
Grete Hochenwarter,  
Gertrude Prantner

## 92er

Anna Fillafer,  
Marianne Buchacher,  
Irmgard Bader,  
Katharina Nageler,  
Erna Blüml

## 93er

Ida Rass

## 95er

Johann Thurner,  
Walter Pugliesi

## 100er

Margarethe Langerger



## In stiller Trauer

Wir trauern in Stille  
und nehmen Anteil am Tod von ...

Helga Pichler  
Andreas Martin  
Roswitha Jost  
Jakob Buchacher  
Gerhard Wulz  
Manfred Jank  
Hermine Statmann  
Martha Hassler  
Peter Jank  
Erich Pranter  
Siegfried Mischnat

## Wir freuen uns über die Taufe von

Johannes Bock  
Lorenz und Lukas Kastner  
Maja Steiner  
Elias Zankl  
Johannes Schabus  
Friedolin Langerger  
Elia Andre Strasser – Zebedin  
Carlo Alberto Pasquale Kaplenig  
Luise und Johann Wastl



## Den Bund der Ehe haben geschlossen

Manuela Essl und Christoph Hochenwarter  
Melanie Müller und Stefan Bock  
Carmen Martin und Michael Zerza

**Bürozeiten:** jeden Dienstag 16-18 Uhr im Pfarrhaus, Tel. 04284/249, [pg.tressdorf@evang.at](mailto:pg.tressdorf@evang.at),  
**Administrator DI Pfr. Hans Hecht**, Tel. 0699 81496761, **Albine Egger**, Tel. 0699 18877253

**Impressum:** Das Kirchenblatt! erscheint als Informationsschrift der Ev. Pfarrgemeinde Treßdorf-Rattendorf.

**Eigentümer und Herausgeber:** Pfarrgemeinde Treßdorf-Rattendorf, 9632 Treßdorf 30 | **Inhalt:** Pfarrer Hans Hecht

**Grafik & Layout:** Anja Moser | **Titelbild:** Anja Moser | **Fotos:** Archiv der Ev. Pfarrgemeinde Treßdorf-Rattendorf und [gemeindebrief.de](http://gemeindebrief.de)

| Nutzen Sie die Plattform unseres Kirchenblattls und beteiligen Sie sich mit Beiträgen, Leserbriefen und Ideen – Danke!

Tel. 04284/249, [pg.tressdorf@evang.at](mailto:pg.tressdorf@evang.at), [www.evang-tressdorf.at](http://www.evang-tressdorf.at)